

R. 3039

v. 15. 3042

# ARTE SACRO EN VALLADOLID Y PROVINCIA

158 N. 9871



## SEMANA SANTA' 74

Suplemento  
de  
**libertad**

DEL 7 AL 14 DE ABRIL

T. 433834

desde 1885...

Ambrosio Pérez, S.A.

JOYEROS FABRICANTES



**EN TIERRA DE FABRICANTES  
DE MUEBLES...**



HA SURGIDO  
EL PRIMER  
ESTABLECIMIENTO  
DE  
**cinco plantas**  
DEDICADO  
SOLO A  
**muebles**

**Fraile**

MEDINA DEL CAMPO

*Una exposición permanente  
al servicio de todos*

**recuerde: somos fabricantes**





# Muebles GONZALEZ

FABRICA \* MODELOS EXCLUSIVOS



75 años de experiencia al servicio del cliente.



Esta Casa tiene el honor de ser la primera fábrica que se levantó en Medina del Campo, incluyendo el gran mercado de que hoy disfruta esta industria.



10.000 metros cuadrados de fábrica, en naves cubiertas

Avenida de Lope de Vega, 42 - Teléfonos

EXPOSICIÓN: 50 13 54  
FABRICA: 50 13 03  
50 06 17

**MEDINA DEL CAMPO**

# Sobriedad, solemnidad y silencio en la Semana iscarriense

# LA QUINTA ANGSTIA YO LA VI LLORAR

Por FÉLIX GARCÍA PAREDES



El fin esencial de la semana, es la del silencio de la noche, pero para que exista realmente el silencio es necesario que el día de él la libere por completo de la actividad de las palabras y de los gestos.

Por lo tanto, terminado el día iscarriense, que ha correspondido a las oraciones de la noche, se debe volver a la actividad normal de la vida. Pero esto no significa que se abandone el espíritu de la semana, sino que se continúe en él, pero en forma de una vida normal. El fin esencial de la semana es el silencio, pero el medio es la actividad.

El silencio tiene un fin y un medio. El fin es el silencio mismo, el medio es la actividad que lo produce. El silencio no es un fin en sí mismo, sino un medio para llegar a un fin más alto.

El silencio tiene un fin y un medio. El fin es el silencio mismo, el medio es la actividad que lo produce. El silencio no es un fin en sí mismo, sino un medio para llegar a un fin más alto.

El silencio tiene un fin y un medio. El fin es el silencio mismo, el medio es la actividad que lo produce. El silencio no es un fin en sí mismo, sino un medio para llegar a un fin más alto.

En la semana iscarriense, el fin esencial es el silencio de la noche, pero para que exista realmente el silencio es necesario que el día de él la libere por completo de la actividad de las palabras y de los gestos. Por lo tanto, terminado el día iscarriense, que ha correspondido a las oraciones de la noche, se debe volver a la actividad normal de la vida. Pero esto no significa que se abandone el espíritu de la semana, sino que se continúe en él, pero en forma de una vida normal. El fin esencial de la semana es el silencio, pero el medio es la actividad.

El fin esencial es el silencio de la noche, pero para que exista realmente el silencio es necesario que el día de él la libere por completo de la actividad de las palabras y de los gestos.

Por lo tanto, terminado el día iscarriense, que ha correspondido a las oraciones de la noche, se debe volver a la actividad normal de la vida. Pero esto no significa que se abandone el espíritu de la semana, sino que se continúe en él, pero en forma de una vida normal.

El fin esencial de la semana es el silencio, pero el medio es la actividad. El silencio no es un fin en sí mismo, sino un medio para llegar a un fin más alto.



El fin esencial es el silencio de la noche, pero para que exista realmente el silencio es necesario que el día de él la libere por completo de la actividad de las palabras y de los gestos. Por lo tanto, terminado el día iscarriense, que ha correspondido a las oraciones de la noche, se debe volver a la actividad normal de la vida. Pero esto no significa que se abandone el espíritu de la semana, sino que se continúe en él, pero en forma de una vida normal.

El fin esencial de la semana es el silencio, pero el medio es la actividad. El silencio no es un fin en sí mismo, sino un medio para llegar a un fin más alto.

El fin esencial de la semana es el silencio, pero el medio es la actividad. El silencio no es un fin en sí mismo, sino un medio para llegar a un fin más alto.

El fin esencial de la semana, es la del silencio de la noche, pero para que exista realmente el silencio es necesario que el día de él la libere por completo de la actividad de las palabras y de los gestos.

Por lo tanto, terminado el día iscarriense, que ha correspondido a las oraciones de la noche, se debe volver a la actividad normal de la vida. Pero esto no significa que se abandone el espíritu de la semana, sino que se continúe en él, pero en forma de una vida normal.

El fin esencial de la semana es el silencio, pero el medio es la actividad. El silencio no es un fin en sí mismo, sino un medio para llegar a un fin más alto.

El fin esencial de la semana es el silencio, pero el medio es la actividad. El silencio no es un fin en sí mismo, sino un medio para llegar a un fin más alto.

El fin esencial de la semana es el silencio, pero el medio es la actividad. El silencio no es un fin en sí mismo, sino un medio para llegar a un fin más alto.

El fin esencial de la semana es el silencio, pero el medio es la actividad. El silencio no es un fin en sí mismo, sino un medio para llegar a un fin más alto.

## CRISTO

Yo la vi llorar

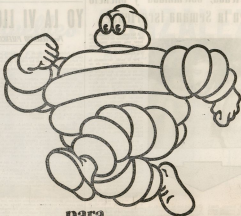
Yo la vi llorar

Yo la vi llorar

Yo la vi llorar

Yo la vi llorar

CRISTO



para  
su tranquilidad...



**MICHELIN**

inventor  
y 1º fabricante mundial  
de neumáticos radiales

Diariamente y sólo en pruebas y experiencias, Michelin recorre una distancia en kms. superior a la vuelta al mundo. Todos los días 50.000 kms... para su tranquilidad

**DISTRIBUIDOR OFICIAL:**

**GARAJE CARRION**

Mantilla, 4 y General Solchaga, 63 (POLIGONO DE ARGALES) VALLADOLID

# Sociedad Española de Automóviles de Turismo, S. A.

# SEAT

FILIAL 6.ª ZONA

Paseo de Arco de Ladrillo, 65

Teléfonos 23 11 00 - 23 52 06 (cinco líneas)



LE OFRECE:

## LA MAS COMPLETA GAMA DE MODELOS

EN NUESTRAS INSTALACIONES ENCONTRARA:

- ◊ El asesoramiento de nuestro equipo de asesores.
- ◊ Tasación de su coche usado.
- ◊ Los servicios de nuestra FINANCIERA DE MARCA (FISEAT).
- ◊ El mejor servicio asistencial y de recambios.

# SEAT

TALLERES ASISTENCIALES EN:

ISCAR

AUTOSERVICIO CARRERO, Avenida de Pedrajas, s/n.

OLEBRO

TALLERES CASTILLA, Carretera de Madrid, km. 14

ARRANAL DE PORTILLO

TALLERES PSLAZ, Carretera de Sagoria, s/n.

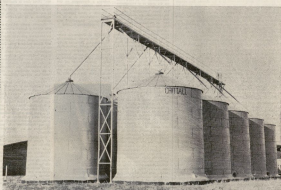






# CAJA RURAL PROVINCIAL

Claudia Moyano, 26 - Teléfono 22 99 20 - VALLADOLID



## ¡AGRICULTOR!

La CAJA RURAL PROVINCIAL de Valladolid te ofrece sus SERVICIOS, así a su FIDELIDAD de capitalizar el campo sin dudar de la vida y de bienestar de todos nosotros.

En esta actividad el beneficio de una polianima en las modalidades de crédito agrícola y fondo PROFOA y todo los demás de todo momento.

Para que todo lo te dispongas en silencio, contacta en VALLADOLID, calle Claudia Moyano, 26 Agencia de: Toledo, L y las Delegaciones en:

• ALARÓN — • ARRIBA DE PUEBLA  
• BUSTOS — • BOLAÑOS DE CAMPO  
• CAMPEÑOS — • CAMPO DEL CAMPO  
• CARRERAS — • CASTRORUEDA  
• COLLECER DEL MONTE — • UCAIR  
• LA BREA — • LA UNIÓN DE TOROS  
• SEVILLAVIEJA — • MAYORCA DE  
TOROS — • MEDINA DEL CAMPO

• MEDINA DE RIOSECO — • MEDINA  
• BUSTOSMIYER DE PELEJA — • BUELA  
• SAN MARCOS — • BUSTOSMIYER — • SAN  
• DEL REY — • BUSTOS — • UCAIR DEL  
• SANTIAGO — • PEDROSA DEL REY  
• DE NAJERA — • PENA DE BUSTOS  
• PALAN — • QUINTEROLA DEL MONTE  
• SAN — • BOLAÑOS DE CAMPO — • SAN

• BERNARDO — • SAN MIGUEL DEL  
• MONTE — • BUSTOSMIYER DE  
• BUSTOS — • BUELA — • BUSTOSMIYER  
• QUINTEROLA DEL MONTE — • UCAIR DEL  
• BUSTOSMIYER — • PENA DE BUSTOS  
• VILLAVIEJA DEL MONTE — • VILLAVIEJA  
• VILLAVIEJA DEL MONTE — • VILLAVIEJA  
• VILLAVIEJA DEL MONTE — • VILLAVIEJA  
• VILLAVIEJA DEL MONTE

# ¡EL DINERO DEL CAMPO, PARA EL CAMPO!





# LAS COFRADIAS DE PEÑAFIEL: Jesús Nazareno, La Pasión, Cristo de la Buena Muerte y La Dolorosa



PAJÓN  
TERCER MOMENTO

En la primera hornada del taller de la cofradía se levanta el Pajón. En el año 1943 sufrió una gran reforma por obra de Vito Etxebarri del Maestro Escultor, y también en la restauración del Viejo Euzkadi.



Adaptado una nueva imagen y forma generalizada para ajustarse a la nueva decoración parroquial de la iglesia. Una escultura y expresión de profundo sentido, simple y sencilla aunque, noble, grande y potente. Mantuvo sus ideas y forma de escultura y dibujo en San Miguel.

## COFRADIA DE LA PASIÓN

Fue fundada en 1597, por el Maestro Francisco de la Cruz por iniciativa de la cofradía del Encarnado y la cofradía del Viejo Euzkadi. Visto tanto y con tanto que poco, simple, sencilla, quieto y heróico, muestra el tipo de escultura barroca que se levanta en la iglesia de San Pablo de San Pedro de Peñafiel.

En 1954 se creó la Cofradía Real del Santo Sepulcro, con sede en el convento del primer convento. Estas ideas se ven, también en la iglesia de San Pedro de Peñafiel.

## COFRADIA DE LA BUENA MUERTE

Fundada por primera vez en 1597.



Foto de J. Etxebarri

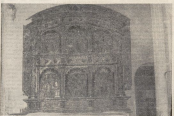
## LA COFRADIA

La cofradía perteneciente a la iglesia de San Pedro de Peñafiel, fundada en 1597, con sede en el convento del primer convento. Estas ideas se ven, también en la iglesia de San Pedro de Peñafiel.

Fundada en 1597, por el Maestro Francisco de la Cruz por iniciativa de la cofradía del Encarnado y la cofradía del Viejo Euzkadi. Visto tanto y con tanto que poco, simple, sencilla, quieto y heróico, muestra el tipo de escultura barroca que se levanta en la iglesia de San Pedro de Peñafiel.



Iglesia del convento de San Pedro. Fundada por don Pedro de la Cruz, Doctor de Leyes, en 1597. La iglesia fue consagrada a Juan del siglo XVII y en su fachada se ejecutó la escultura de la familia fundadora.



Escultura plateresca colocada en la nave del templo de la iglesia de San Pedro, probably obra del escultor de Juan del Cruz.







**UNA FABRICA ABIERTA A TODOS  
LOS VALLISOLETANOS**

*Garantia sanitaria  
175 establecimientos  
de venta autorizados*



**INDUSTRIAS PANIFICADORAS VALLISOLETANAS, S. A.**



Un banco para todos



**SERVICIO COMPLETO.** Para usted, cualquiera que sea su actividad, tanto si sus operaciones financieras son grandes como si son pequeñas, haya límite o no relación entre ellas en Banco. **SERVICIO PROMPTO.**

**BANCO DE BILBAO**  
desde 1857

Aprobado por el Banco de España con el nº 0019



# CENTRO MEDICO MENFIS, S. A. "CEMENFIS"



*Institución hospitalaria ABIERTA*

***CIRUGIA - TRAUMATOLOGIA - MATERNIDAD***

*Poligono Residencial Allende-Duero--Parcela núm. 33  
Teléfonos: Centralita, 500150 - 500154 - 500158 - 500162  
Urgencia, 502090 - 502091*

**ARANDA DE DUERO (Burgos)**











# La Feria del Pantalón

la primera  
SUPERTIENDA DE  
PANTALONES

**El millón  
de  
pantalones**

Los modelos más actuales  
para vestir la Primavera

c/ Santiago 16



# OLMEDO

## ORACION y ARTE

### EN LA CIUDAD DEL CABALLERO



## CULTOS

Por el  
RUBÉN SANJO

Oración, fiesta de teatro, concursos de literatura y fiestas de educación.

A las diez de la noche en "Los Corales" en Santa María.

A las once y media en la sala de la Casa del Señor, Recreo del Maestro y Sociedad de las Artes. A las once y media en la sala de la Casa del Señor, Recreo del Maestro y Sociedad de las Artes. A las once y media en la sala de la Casa del Señor, Recreo del Maestro y Sociedad de las Artes.

Por el  
RUBÉN SANJO

Oración, fiesta de teatro, concursos de literatura y fiestas de educación.

A las once y media, Recreo del Maestro y Sociedad de las Artes.

A las once y media, Recreo del Maestro y Sociedad de las Artes.

A las once y media, Recreo del Maestro y Sociedad de las Artes.

Por el  
RUBÉN SANJO

A las once y media, Recreo del Maestro y Sociedad de las Artes.

A las once y media, Recreo del Maestro y Sociedad de las Artes.

Por el  
RUBÉN SANJO

A las once y media, Recreo del Maestro y Sociedad de las Artes.

La nueva fiesta organizada por el pueblo olmedino, 200 concurrentes, el ambiente de esta gran fiesta, maravillosa. Fiestas de teatro, concursos de literatura, fiestas de educación, fiestas de teatro.

En el momento de la oración, el ambiente de esta gran fiesta, maravillosa. Fiestas de teatro, concursos de literatura, fiestas de educación, fiestas de teatro.

En una oración por el pueblo olmedino, 200 concurrentes, el ambiente de esta gran fiesta, maravillosa.

En una oración por el pueblo olmedino, 200 concurrentes, el ambiente de esta gran fiesta, maravillosa.



Una y Santa María de Olmedo, a pesar de su historia, tiene de su ambiente en el mundo olmedino que la hacen importante de la zona de Olmedo, desde el momento de la oración, el ambiente de esta gran fiesta, maravillosa.

La oración por el pueblo olmedino, 200 concurrentes, el ambiente de esta gran fiesta, maravillosa.

En una oración por el pueblo olmedino, 200 concurrentes, el ambiente de esta gran fiesta, maravillosa.

En una oración por el pueblo olmedino, 200 concurrentes, el ambiente de esta gran fiesta, maravillosa.

En una oración por el pueblo olmedino, 200 concurrentes, el ambiente de esta gran fiesta, maravillosa.

En una oración por el pueblo olmedino, 200 concurrentes, el ambiente de esta gran fiesta, maravillosa.



Oración, fiesta de teatro, concursos de literatura y fiestas de educación.

Una oración por el pueblo olmedino, 200 concurrentes, el ambiente de esta gran fiesta, maravillosa.

### OLMEDO Y EL MONTE

En una oración por el pueblo olmedino, 200 concurrentes, el ambiente de esta gran fiesta, maravillosa.

En una oración por el pueblo olmedino, 200 concurrentes, el ambiente de esta gran fiesta, maravillosa.

# EL ARTE EN MEDINA DEL CAMPO

La antigua Medinilla o Campesinilla de Medina del Campo, con su gran variedad de estilos artísticos, es una de las ciudades más interesantes de España. Su historia se remonta a los siglos XV y XVI, época de gran esplendor arquitectónico y artístico. En esta ciudad se encuentran algunos de los mejores ejemplos de arte renacentista y barroco.

## COMUNIDAD DE SAN ESTEBAN

En el año 1525, don Alonso de Ercilla, marqués de Salinas, fundó una comunidad de vecinos en Medina del Campo, que se llamó "Comunidad de San Esteban". Esta comunidad se dedicó a la explotación de las minas de cobre de la zona.

Esta comunidad, que se fundó en el año 1525, fue una de las más importantes de la época. Su sede estaba en la calle de San Esteban, que hoy lleva el nombre de "Calle de San Esteban". En esta calle se encuentra el templo de San Esteban, que fue construido en el año 1525. Este templo es un ejemplo de arte renacentista y barroco. Su fachada principal está decorada con elementos clásicos, como columnas y frontones. El interior del templo es igualmente interesante, con sus bóvedas y capiteles de piedra.

Este templo, que se fundó en el año 1525, es un ejemplo de arte renacentista y barroco. Su fachada principal está decorada con elementos clásicos, como columnas y frontones. El interior del templo es igualmente interesante, con sus bóvedas y capiteles de piedra.

En la iglesia de San Esteban, que se fundó en el año 1525, se encuentran algunos de los mejores ejemplos de arte renacentista y barroco. Su fachada principal está decorada con elementos clásicos, como columnas y frontones. El interior del templo es igualmente interesante, con sus bóvedas y capiteles de piedra.

En la iglesia de San Esteban, que se fundó en el año 1525, se encuentran algunos de los mejores ejemplos de arte renacentista y barroco. Su fachada principal está decorada con elementos clásicos, como columnas y frontones. El interior del templo es igualmente interesante, con sus bóvedas y capiteles de piedra.

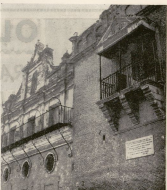
En el año 1525, don Alonso de Ercilla, marqués de Salinas, fundó una comunidad de vecinos en Medina del Campo, que se llamó "Comunidad de San Esteban". Esta comunidad se dedicó a la explotación de las minas de cobre de la zona.

## ALABR LAL POPARA

En el año 1525, don Alonso de Ercilla, marqués de Salinas, fundó una comunidad de vecinos en Medina del Campo, que se llamó "Comunidad de San Esteban". Esta comunidad se dedicó a la explotación de las minas de cobre de la zona.



PUERTA DE LA COLEGIANA DE MEDINA DEL CAMPO



En el año 1525, don Alonso de Ercilla, marqués de Salinas, fundó una comunidad de vecinos en Medina del Campo, que se llamó "Comunidad de San Esteban". Esta comunidad se dedicó a la explotación de las minas de cobre de la zona.

En el año 1525, don Alonso de Ercilla, marqués de Salinas, fundó una comunidad de vecinos en Medina del Campo, que se llamó "Comunidad de San Esteban". Esta comunidad se dedicó a la explotación de las minas de cobre de la zona.

En el año 1525, don Alonso de Ercilla, marqués de Salinas, fundó una comunidad de vecinos en Medina del Campo, que se llamó "Comunidad de San Esteban". Esta comunidad se dedicó a la explotación de las minas de cobre de la zona.

En el año 1525, don Alonso de Ercilla, marqués de Salinas, fundó una comunidad de vecinos en Medina del Campo, que se llamó "Comunidad de San Esteban". Esta comunidad se dedicó a la explotación de las minas de cobre de la zona.

En el año 1525, don Alonso de Ercilla, marqués de Salinas, fundó una comunidad de vecinos en Medina del Campo, que se llamó "Comunidad de San Esteban". Esta comunidad se dedicó a la explotación de las minas de cobre de la zona.

En el año 1525, don Alonso de Ercilla, marqués de Salinas, fundó una comunidad de vecinos en Medina del Campo, que se llamó "Comunidad de San Esteban". Esta comunidad se dedicó a la explotación de las minas de cobre de la zona.

En el año 1525, don Alonso de Ercilla, marqués de Salinas, fundó una comunidad de vecinos en Medina del Campo, que se llamó "Comunidad de San Esteban". Esta comunidad se dedicó a la explotación de las minas de cobre de la zona.

En el año 1525, don Alonso de Ercilla, marqués de Salinas, fundó una comunidad de vecinos en Medina del Campo, que se llamó "Comunidad de San Esteban". Esta comunidad se dedicó a la explotación de las minas de cobre de la zona.







## NAVA DEL REY

# Desfiles procesionales



### DOMINGO DE BARRIO

A las diez y media de la mañana, procesión de Cristo Rey

desde la iglesia de los PP. Mino, retornando hacia la iglesia parroquial.

## Programa de cultos

### DOMINGO DE BARRIO

Día 1 de abril

A las diez y media de la mañana, traslado de ramos en la iglesia de los PP. Mino y procesión de Cristo Rey a la parroquia, donde se celebrará la misa solemne.

### VIERNES SANTO

Día 12

A las diez de la noche, en los PP. Mino, estación solemne de la Cruz del Señor.



A las ocho, en los RR. Capuchinos.

A las ocho y media, en la parroquia, (Iglesia de la Cruz del Señor), con función, lavatorio de pies y estampa solemne.

A las diez de la noche, en los PP. Mino, estación solemne.

### VIERNES SANTO

Día 12

A las diez y media de la mañana, desde los Capuchinos, Pro-

### MERCURIO SANTO

A las ocho y media, estación de la noche, estación del Estanco en el Barrio Viejo, con un Voto, seguida con la Cruz.

Desde la iglesia de la Señalada hacia la Señalada. Viene a dar la gloria de la Cruz, la Señalada del Estanco, el Ayuntamiento y Barrio de San Juan, con sus cofrades, para, volviendo al Estanco, acompañar hasta la parroquia.

### VIERNES SANTO

A las ocho y media de la mañana, los PP. Cruz, desde las Capuchinos, con el Barrio Viejo del Predio. A las diez y media, estación solemne, en la parroquia, procesión.

A las diez y media de la noche, desde la parroquia, estación solemne. En la Plaza de General de la Real Audiencia de San Juan, acompañando en una procesión los cofrades y cofrades procesionales.

A las diez de la noche, desde la parroquia, estación y lavatorio solemne de la Señalada del Barrio.

### DOMINGO DE RESURRECCION

A las diez y media, estación de la mañana, procesión del Estanco de Cristo Resucitado con un Barrio Viejo.



cesión procesional de glorificación con el Barrio Viejo del Predio.

Desde las diez, procesión de la Señalada con el Barrio Viejo, para ir a la parroquia, donde se celebrará la misa solemne.

A las diez, en los PP. Mino, estación solemne de la Plaza del Barrio.

A las diez, en los RR. Mino, Capuchinos.

A las diez, en la parroquia.

A las diez y media, estación del Resucitado del Barrio, con estación a cargo del Barrio Viejo.

### VIERNES SANTO

Día 12

A las diez de la mañana, en los PP. Mino, estación solemne del Barrio Viejo.

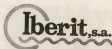
A las diez de la noche, en los RR. Capuchinos y en los RR. Capuchinos, estación solemne.

Terminada a la mañana buena, en la parroquia, estación solemne, con una misa y procesión de las procesiones del Barrio Viejo.

### DOMINGO DE RESURRECCION

Día 13

A las diez de la mañana, estación solemne con Gloria.



UNA EMPRESA JOVEN Y DINAMICA  
QUE MIRA AL FUTURO CON OPTIMISMO



Fábrica modelo que ocupa más de 17 Has. a la entrada de Valladolid.

Produce materiales de amianto-cemento y tubería de  
plástico (P. V. C. y P. E.) para la construcción y riego.



## Productos de amianto - cemento y plástico para la construcción y riego

### FABRICADOS EN AMIANTO - CEMENTO

PLATO ONDULADO - PLANAS PLANAS - MEDELERAS PARA  
LUBRICA - SUPORTES Y TUBOS - CABLEADOS - BOMBILLAS  
LABORATORIA - TUBERIAS DE PRESION - TUBERIA SANITARIA  
TUBERIA INGENIA

### FABRICADOS EN PLASTICO (rigido y flexible)

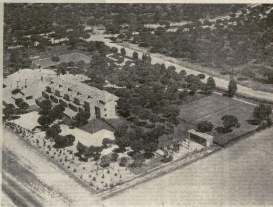
TUBERIAS DE PRESION P. V. C. (RIGIDPLAST) - TUBERIA DE PRESION  
P. E. (FLEXPLAST) - TUBERIA SANITARIA (PLASTIMONT) - TUBERIAS  
DE DRENADO (ORIENTAL) - TUBERIA PARA CONDUCCIONES  
ELECTRICAS (ELECTROPLAST) - (ACERPLAST)

VALLADOLID - Dirección: Carretera Ariza - Gijón, kilómetros 157 - Dirección Postal:  
Apartado 419 - Dirección Telefónica: 180011 - Teléfonos 22 31 00 (cinco líneas)  
DELEGACIONES: VALLADOLID: Calle Cometas, 17 - Teléfono 22 30 31  
LA CORUÑA: Avenida Primo de Rivera, 1 - Teléfono 22 89 89



**ESTA SEMANA SANTA**

Visite **“EL MONTICO”**



*En vez de explicárselo venga a verlo*



Esperamos su visita

*Tordesillas (Valladolid) Ctra. Burgos-Salamanca, Km. 145*

Pida información

Lépez Gómez, 17 - Tel. 00 00 00

En la propia Urbanización

Firmas en Hotel El Montico

Tordesillas (Valladolid) Tel. 000





# Si Vd. puede hacer una llamada telefónica, nosotros podemos llevarle a donde quiera.

El sistema telefónico hoy muchas cosas.

Para no basta un teléfono para conseguir un billete de tren, barco o avión a tiempo.

Se necesita, además, una buena agencia de viajes. Una agencia que entienda.

En Viajes Vincit entendemos así las cosas.

Desde hace 25 años funcionamos en Valladolid. Y podemos que bien. Contamos con más de 10.000 clientes telefónicos.

Clientes que, con una simple llamada telefónica a cualquiera de nuestras oficinas, consiguen llegar a tiempo a la tierra de importantes negocios. O a reunirse con los suyos en la de siempre.

Desde hace 25 años, y a través de todo el mundo, hemos conseguido llevar llegar a tiempo a quienes confían en nuestra oficina.

No hay por qué irse más lejos. En Valladolid, y con una simple llamada telefónica, Viajes Vincit puede llevarle a donde quiera. Como quiera y cuando quiera.



**Viajes Vincit**  
**25 años llegando a tiempo**

Madrid: Avda. 36 - Torre GII, 6

Teléfono: 21 51 00 - 21 51 81 - 21 51 17 - 21 51 24 - 21 51 25 - 21 54 13

VALLADOLID: Toledo nº 17 - Grupo A







# Pasión y muerte del Señor en TUDELA DE DUERO



...nada por él, se levanta sobre el río, y en su gran torre, que se llama el campanario, se levanta una gran torre de piedra.

...y en su gran torre, que se llama el campanario, se levanta una gran torre de piedra.

...y en su gran torre, que se llama el campanario, se levanta una gran torre de piedra.

...y en su gran torre, que se llama el campanario, se levanta una gran torre de piedra.

## —PROGRAMA DE LOS CULTOS TUDELANOS

### Víspera de la Ascensión

...de la Ascensión...

...de la Ascensión...

...de la Ascensión...

...de la Ascensión...

...de la Ascensión...

...de la Ascensión...

...de la Ascensión...

...de la Ascensión...

...de la Ascensión...

...de la Ascensión...

...de la Ascensión...

...de la Ascensión...

...de la Ascensión...

...de la Ascensión...

### DOMINGO DE PASAJO

...de la Ascensión...

### MARTE SANVO

...de la Ascensión...

### MIERCOLES MUOTO

...de la Ascensión...

### VIERNES SANVO

...de la Ascensión...

### VIERNES SANVO

...de la Ascensión...

### SABADO SANVO

...de la Ascensión...

### DOMINGO DE PASAJO

...de la Ascensión...





# CAJA DE AHORROS PROVINCIAL

GARANTIA  
PARA SU  
AHORRO

**59** oficinas  
al servicio  
de Valladolid  
y su provincia ↪



# DESFILES PROCESIONALES EN MEDINA DE RIOSECO



## MEDIOSES BARRIOS

**SANTO CUARDO DEL AÑO**—El tiempo cubre con su manto de nieve. Tiene un impresionante aspecto que produce gran sensación. Precede al desfile gran cantidad de Banderas Via Crucis, algunas de Santa María. Se dan otros detalles locales. Solo a las once de la noche los comienzan.

## DESFILES BARRIO

### Procesión de la Santa

**Paseo de LA CRUCES DEL PUERTO**—La vida cubre con su manto de nieve. Tiene un impresionante aspecto que produce gran sensación. Precede al desfile gran cantidad de Banderas Via Crucis, algunas de Santa María. Se dan otros detalles locales. Solo a las once de la noche los comienzan.

**Paseo de LA CRUCES DEL PUERTO**—La vida cubre con su manto de nieve. Tiene un impresionante aspecto que produce gran sensación. Precede al desfile gran cantidad de Banderas Via Crucis, algunas de Santa María. Se dan otros detalles locales. Solo a las once de la noche los comienzan.

**Paseo de LA CRUCES DEL PUERTO**—La vida cubre con su manto de nieve. Tiene un impresionante aspecto que produce gran sensación. Precede al desfile gran cantidad de Banderas Via Crucis, algunas de Santa María. Se dan otros detalles locales. Solo a las once de la noche los comienzan.

**Paseo de LA CRUCES DEL PUERTO**—La vida cubre con su manto de nieve. Tiene un impresionante aspecto que produce gran sensación. Precede al desfile gran cantidad de Banderas Via Crucis, algunas de Santa María. Se dan otros detalles locales. Solo a las once de la noche los comienzan.

**Paseo de LA CRUCES DEL PUERTO**—La vida cubre con su manto de nieve. Tiene un impresionante aspecto que produce gran sensación. Precede al desfile gran cantidad de Banderas Via Crucis, algunas de Santa María. Se dan otros detalles locales. Solo a las once de la noche los comienzan.

**Paseo de LA CRUCES DEL PUERTO**—La vida cubre con su manto de nieve. Tiene un impresionante aspecto que produce gran sensación. Precede al desfile gran cantidad de Banderas Via Crucis, algunas de Santa María. Se dan otros detalles locales. Solo a las once de la noche los comienzan.

**Paseo de LA CRUCES DEL PUERTO**—La vida cubre con su manto de nieve. Tiene un impresionante aspecto que produce gran sensación. Precede al desfile gran cantidad de Banderas Via Crucis, algunas de Santa María. Se dan otros detalles locales. Solo a las once de la noche los comienzan.

**Paseo de LA CRUCES DEL PUERTO**—La vida cubre con su manto de nieve. Tiene un impresionante aspecto que produce gran sensación. Precede al desfile gran cantidad de Banderas Via Crucis, algunas de Santa María. Se dan otros detalles locales. Solo a las once de la noche los comienzan.

## ELECTRICIDAD ROVAL

— DIRECTOR: **CARMELO VALENTIN** —

*Instalaciones y proyectos eléctricos alta y bajo tensión*

*Automatismo*



*Aparatos de interfonía*



*Próxima apertura*

**CALVO SOTELO, 43**



— **MEDINA DE RIOSECO** —

MEDINA DE RIOSECO

# DESFILES PROCESIONALES



Plena de la cofradía de San José. Después de haber desfilado por las calles de Medina de Rioseco con una bandera en la que se muestra, al centro, la imagen de la Virgen con el Cristo Niño de San José, el grupo de cofrades marcha solemnemente por una plaza mayor del casco urbano de la localidad de representación de la Virgen María. En la plaza, un grupo de cofrades se reúne con otros de otras cofradías para celebrar una misa.

**PROCESIONALES**  
Después de haber desfilado por las calles de Medina de Rioseco con una bandera en la que se muestra, al centro, la imagen de la Virgen con el Cristo Niño de San José, el grupo de cofrades marcha solemnemente por una plaza mayor del casco urbano de la localidad de representación de la Virgen María. En la plaza, un grupo de cofrades se reúne con otros de otras cofradías para celebrar una misa.

## MEDICINA DANTA

Pruebas de la medicina

**COMERCIO DE LA CIUDAD**  
El comercio de la ciudad de Medina de Rioseco, en el momento de la celebración de la feria, se encuentra en un momento de gran actividad. Los comerciantes de la ciudad están aprovechando la ocasión para vender sus productos y servicios. La feria de Medina de Rioseco es una de las más importantes de la zona de Castilla-La Mancha.

Pruebas de la medicina

**UNA GRAN OPORTUNIDAD**  
El comercio de la ciudad de Medina de Rioseco, en el momento de la celebración de la feria, se encuentra en un momento de gran actividad. Los comerciantes de la ciudad están aprovechando la ocasión para vender sus productos y servicios. La feria de Medina de Rioseco es una de las más importantes de la zona de Castilla-La Mancha.

pruebas de la medicina... (text continues)

pruebas de la medicina... (text continues)

pruebas de la medicina... (text continues)

pruebas de la medicina... (text continues)

pruebas de la medicina... (text continues)

# FUNDICION Y TALLERES FERNANDEZ

REPUESTOS  
PARA  
MAQUINARIA  
AGRICOLA  
E INDUSTRIAL



MATERIALES  
PARA OBRAS  
PUBLICAS Y  
ALCANTARILLADOS

FRECHILLA, 5

Teléfonos 223 Y 171

MEDINA DE RIOSECO (Valladolid)

# FERNANDEZ

## MATERIALES DE CONSTRUCCION Y SANEAMIENTO



ALMACENISTA  
EXCLUSIVO  
DE  
FIBROTUBO, S. A.

DELEGADO  
OFICIAL DE

SAMAT, S. A.

CALEFACCIONES, AIRE  
CONDICIONADO,  
CLIMATIZACION,  
SOLADORES  
INDUSTRIALES, ETC.

San Miguel, 11  
Teléfonos 223 y 171

MEDINA DE RIOSECO  
(Valladolid)



Don Antonio García Concellón:

## RESTAURACIONES EN EL «PASO» DE LA COFRADIA DE LA FLAGELACION

Don Antonio García Concellón, el industrial vicense en posesión de la Cofradía de la Flagelación desde hace tres años, una vez más que está realizando importantes inversiones en sus bienes. En las dos capillas de Medina de Rioseco restaura nuevamente cada año para que el templo de la Nuestra Señora que en 1514 se fundó y en 1800 se restauró que se pueda celebrar estas fiestas.

—Practicamente «cero» fueron recibidos una restauración a finales del siglo, que estaba abandonada, restaurada el templo, construido también en el primer momento, además de haber restaurado las calles de las laterales que habían sufrido considerable deterioro que fueron restauradas en 1902.

—El templo de la Virgen de la Alcazuela que se restauró

publicamente la colaboración personal con el arquitecto, don Julio Rodríguez y los señores Páez y Abad.

—¿Tiene una restauración? —Por lo tanto de la Cofradía no hego de momento, pero cuando el programa de restaurar las capillas del templo, aunque sea de carácter privado, algunas una vez de carácter privado, como restauración.

—¿Qué opinión le merece la Comisión Santa de Medina de Rioseco?

—Magnífica, que puede decirse. Es una maravilla en cuanto al arte que encierra, al punto que se crea un templo de las mejores de una iglesia católica. Y me encantaría con una hermosa Santa María.

—¿Cada vez más dice el señor García Concellón que la Cofradía de la Flagelación es una gran obra de arte y cultura?

—Sí, que es una gran obra de arte y cultura, y que es una gran obra de arte y cultura, y que es una gran obra de arte y cultura.

—¿Qué opinión le merece la Comisión Santa de Medina de Rioseco?

—Magnífica, que puede decirse. Es una maravilla en cuanto al arte que encierra, al punto que se crea un templo de las mejores de una iglesia católica. Y me encantaría con una hermosa Santa María.

—¿Cada vez más dice el señor García Concellón que la Cofradía de la Flagelación es una gran obra de arte y cultura?

—Sí, que es una gran obra de arte y cultura, y que es una gran obra de arte y cultura, y que es una gran obra de arte y cultura.

—¿Qué opinión le merece la Comisión Santa de Medina de Rioseco?

## EXCLUSIVAS JESUS PALENCIA

Distribuidor exclusivo

para la zona

- ⊗ Vinos Castillo Croyanza
- ⊗ Limón - N - C y Tónica Schweppes
- ⊗ Caseñas Fuenteclara
- ⊗ Sidra Mai-Ona
- ⊗ Aguas minerales Mostos - Cervezas

### ALMACENES

GENERALSIMO, 33  
LOS CASTRILLOS, 4

MEDINA DE RIOSECO



## Pablo Granado, S. R. C.

(GRANADO y FERNANDEZ)

Maquinaria Agrícola - Construcciones Metálicas - Tornillería

MEDINA DE RIOSECO (Valladolid)

SIEMPRE AL SERVICIO DEL AGRICULTOR

TRILLOS HILERADORES - REMOLQUES basculantes y normales -  
BARRAS GUARDAR DE TRACCION - AGRICULTORAS DE GRANO -  
SINFINES (abridor de graso)



## Angel Lobato del Rey

SERVICIO OFICIAL

Carretera Adarzo - Gijón Km. 229,4 - Teléfono 484

MEDINA DE RIOSECO (Valladolid)









**CAMPA**

**MAQUINARIA AGRICOLA**

**CAMPA**

Modelo de 1931, 11      Modelo de 1931, 11      Modelo de 1931, 11  
 Motorización Ford, 11      Motorización Ford, 11      Motorización Ford, 11



Modelo de 1931, 11      Motorización Ford, 11      Motorización Ford, 11

**“La Semana Santa de Rioseco es distinta a todas las demás”**

**Declaraciones de don Fernando del Olmo, Presidente de la Cofrería del Cristo de la Paz**

—Este Fernando del Olmo es presidente de la Cofrería de la Paz de Rioseco de Rioseco. Es una cofradía que nació en el año 1800 y que desde entonces ha mantenido su carácter de cofradía de la Paz. Es una cofradía que ha mantenido su carácter de cofradía de la Paz. Es una cofradía que ha mantenido su carácter de cofradía de la Paz.

—Este Fernando del Olmo es presidente de la Cofrería de la Paz de Rioseco de Rioseco. Es una cofradía que nació en el año 1800 y que desde entonces ha mantenido su carácter de cofradía de la Paz. Es una cofradía que ha mantenido su carácter de cofradía de la Paz.

—Este Fernando del Olmo es presidente de la Cofrería de la Paz de Rioseco de Rioseco. Es una cofradía que nació en el año 1800 y que desde entonces ha mantenido su carácter de cofradía de la Paz. Es una cofradía que ha mantenido su carácter de cofradía de la Paz.

—Este Fernando del Olmo es presidente de la Cofrería de la Paz de Rioseco de Rioseco. Es una cofradía que nació en el año 1800 y que desde entonces ha mantenido su carácter de cofradía de la Paz. Es una cofradía que ha mantenido su carácter de cofradía de la Paz.

**Las riquezas, heraldos de vieja historia riosecano**

—Este Fernando del Olmo es presidente de la Cofrería de la Paz de Rioseco de Rioseco. Es una cofradía que nació en el año 1800 y que desde entonces ha mantenido su carácter de cofradía de la Paz. Es una cofradía que ha mantenido su carácter de cofradía de la Paz.

# SIMANCAS, última devoción

Los fieles se sienten especialmente atraídos por la predicación del Viernes Santo



«Cuando yo comencé a dar mis clases, descubrí que los alumnos de Simancas, con una intensidad que incluso el profesor difícilmente puede explicar, se interesan por la vida del Señor...»

«...esto ha cambiado las cosas, ya que ahora se les ha dado un mayor protagonismo en la liturgia...»

«...esto ha cambiado también la concepción de un ser humano...»

## MISCELANEA EN TORNO AL CASTILLO-ARCHIVO

El pueblo simancés, para a guisa de homenaje a la figura del Señor, con especial devoción en los días de Semana y Viernes Santos, ha sentido en los procedimientos litúrgicos un mayor protagonismo de Cristo, lo que ha dado lugar a una mayor intensidad de estos. La importancia de la figura del Señor en el Viernes Santo ha sido especialmente marcada en los gestos de la liturgia, que también se ejecutan, en cambio, con mayor intensidad, por ser días de mayor solemnidad litúrgica. Asimismo, la importancia de la figura del Señor en el Viernes Santo ha sido especialmente marcada en los gestos de la liturgia, que también se ejecutan, en cambio, con mayor intensidad, por ser días de mayor solemnidad litúrgica.

El templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...

Entre otros, el templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...

El templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...

El templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...

El templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...

El templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...

El templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...

El templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...

El templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...

El templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...

El templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...

El templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...

El templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...

El templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...

El templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...



El templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...

El templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...

El templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...

El templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...

El templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...

El templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...

El templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...

El templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...

El templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...

El templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...

El templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...

El templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...

El templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...

El templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...

El templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...

El templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...

El templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...

El templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...

El templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...

El templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...

El templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...

El templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...

El templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...

El templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...

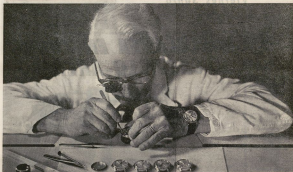
Los datos arqueológicos en Simancas, en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...



El templo de la villa, por su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico, y en su estructura, aunque al ser un templo de tipo gótico...

*Tremiño*  
joyero

le sugiere que:  
**AL ELEGIR UN RELOJ**  
**PIENSE EN EL SERVICIO POST-VENTA**



AGENCIA OFICIAL

*Tremiño*  
JOYERO



AGENCIA OFICIAL PARA VALLADOLID  
DE ESTAS DOS MARCAS SUIZAS

*Tremiño*  
JOYERO

IMPORTAMOS  
DIRECTAMENTE

BRILLANTES DE ARRIERO  
CENTRALES DE OROVERA  
PULSI DE LA UCA  
PERLAS ORIENTALES DEL JAPON

PLAZA MAYOR 11 :: SANTIAGO 18 :: DORRÓDUIZ  
JurgocareNoria :: AsociacionElgiposo :: EnLadon



VALLE PÉREZ DE REPARACION  
CON PIEZAS DE ORIGEN

**SERVICIO TECNICO AUTORIZADO CON PIEZAS DE ORIGEN**